

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj.
Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu
Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u
ovom dokumentu.

► B

ODLUKA (EU) 2016/2247 EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE

od 3. studenoga 2016.

o godišnjim financijskim izvještajima Europske središnje banke (ESB/2016/35)
(preinaka)

(SL L 347, 20.12.2016., str. 1.)

Koju je izmijenila:

Službeni list

		br.	stranica	datum
► <u>M1</u>	Odluka (EU) 2017/2239 Europske središnje banke od 16. studenoga 2017.	L 320	18	6.12.2017.
► <u>M2</u>	Odluka (EU) 2019/2215 Europske Središnje Banke od 28. studenoga 2019.	L 332	168	23.12.2019.

▼B

ODLUKA (EU) 2016/2247 EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE

od 3. studenoga 2016.

**o godišnjim finansijskim izvještajima Europske središnje banke
(ESB/2016/35)**
(preinaka)

POGLAVLJE I.

OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Definicije

1. Pojmovi definirani u članku 1. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) imaju isto značenje kada se upotrebljavaju u ovoj Odluci.

2. Ostali stručni pojmovi koji se upotrebljavaju u ovoj Odluci imaju isto značenje kao i u Prilogu II. Smjernici 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 2.

Područje primjene

Pravila navedena u ovoj Odluci primjenjuju se na godišnje finansijske izvještaje Europske središnje banke (ESB), koji obuhvaćaju bilancu, stavke koje se knjiže u izvanbilančnoj evidenciji ESB-a, račun dobiti i gubitka te bilješke uz godišnje finansijske izvještaje ESB-a.

Članak 3.

Kvalitativna obilježja

Kvalitativna obilježja u članku 3. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) imaju isto značenje kada se upotrebljavaju u ovoj Odluci.

Članak 4.

Osnovne računovodstvene prepostavke

Osnovne računovodstvene prepostavke definirane u članku 4. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) primjenjuju se i za potrebe ove Odluke.

Odstupajući od prve rečenice članka 4. stavka 3. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34), događaji nakon datuma bilance uzimaju se u obzir samo do datuma kada Izvršni odbor dopusti podnošenje godišnjih finansijskih izvještaja ESB-a Upravnom vijeću na odobrenje.

▼B

Članak 5.

Pristup evidentiranja poslovnih događaja prema datumu sklapanja posla i pristup evidentiranja poslovnih događaja prema datumu plaćanja/namire

Pravila navedena u članku 5. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) primjenjuju se na ovu Odluku.

Članak 6.

Priznavanje imovine i obveza

Financijska ili druga imovina/obveza priznaju se u bilanci ESB-a samo u skladu s člankom 6. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

POGLAVLJE II.

SASTAV I PRAVILA VREDNOVANJA BILANCE

Članak 7.

Sastav bilance

Sastav bilance temelji se na strukturi navedenoj u Prilogu I.

▼M2

Članak 8.

Rezervacije za financijske rizike

Uzimajući u obzir prirodu djelatnosti ESB-a, Upravno vijeće može uvesti rezervacije za financijske rizike u bilanci ESB-a. Upravno vijeće odlučuje o veličini i korištenju rezervacija na temelju utemeljene procjene izloženosti riziku ESB-a.

▼B

Članak 9.

Pravila vrednovanja bilance

1. Za vrednovanje bilance upotrebljavaju se tekući tržišni tečajevi i cijene, osim ako je u Prilogu I. drugačije navedeno.

2. Revalorizacija zlata, instrumenata u stranoj valuti, vrijednosnih papira (osim vrijednosnih papira koji su razvrstani kao vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća, neutrživi vrijednosni papiri i vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike koji se iskazuju po amortiziranom trošku), kao i financijskih instrumenata, bilančnih i izvanbilančnih, provodi se na kraju godine po srednjim tržišnim tečajevima i cijenama.

▼B

3. Nema razlikovanja između revalorizacijskih razlika zbog promjene cijene i tečaja u odnosu na zlato, već se evidentira samo jedna razlika zbog revalorizacije zlata, koja se temelji na cijeni odredene jedinice težine zlata u eurima, dobivenoj na temelju tečaja EUR/USD na datum tromjesečne revalorizacije. Za stranu valutu, uključujući bilančne i izvanbilančne transakcije, revalorizacija se provodi za svaku valutu posebno. Za potrebe ovog članka, udjeli u posebnim pravima vučenja, uključujući određene pojedinačne udjele u stranim valutama, koji su osnovica za košaricu valuta za posebna prava vučenja, tretiraju se kao jedan udjel. Za vrijednosne papire, revalorizacija se provodi prema pojedinim oznakama, odnosno prema istom broju ISIN/vrsti, pri čemu se bilo kakve ugradene opcije neće odvajati za potrebe vrednovanja. Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike ili koji su uključeni u stavke „Ostala finansijska imovina“ ili „Razno“ tretiraju se kao zasebni udjeli.

4. Utrživi vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike tretiraju se kao zasebni udjeli i vrednuju se ili po tržišnoj cijeni ili po amortiziranom trošku (podliježu umanjenju), ovisno o stajalištima monetarne politike.

5. Vrijednosni papiri koji se razvrstavaju kao oni koji se drže do dospijeća tretiraju se kao zasebni udjeli i vrednuju se po amortiziranom trošku (podliježu umanjenju). Neutrživi vrijednosni papiri tretiraju se jednakom. Vrijednosni papiri koji su razvrstani u one koji se drže do dospijeća mogu se prodati prije njihova dospijeća ako nastupi bilo koji od navedenih slučajeva:

- (a) ako se smatra da prodana količina nije značajna, u usporedbi s ukupnim iznosom portfelja vrijednosnih papira koji se drže do dospijeća;
- (b) ako se vrijednosni papiri prodaju mjesec dana prije njihova datuma dospijeća;
- (c) u iznimnim okolnostima, kao što je značajno pogoršanje kreditne sposobnosti izdavatelja.

Članak 10.

Obratne transakcije

Obratne transakcije evidentiraju se u skladu s člankom 10. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

▼M2

Članak 11.

Utržive dionice

Utržive dionice evidentiraju se u skladu s člankom 11. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 11.a

Utrživi investicijski fondovi

Utrživi investicijski fondovi evidentiraju se u skladu s člankom 11.a Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

▼B

Članak 12.

Zaštita od kamatnog rizika kod vrijednosnih papira s izvedenicama

Zaštita od kamatnog rizika evidentira se u skladu s člankom 12. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 13.

Sintetski instrumenti

Sintetski instrumenti evidentiraju se u skladu s člankom 13. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

POGLAVLJE III.

PRIZNAVANJE PRIHODA

Članak 14.

Priznavanje prihoda

1. Članak 15. stavci 1., 2., 3., 5. i 7. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) primjenjuju se na priznavanje prihoda.

2. Udjeli na posebnim računima revalorizacije koji proizlaze iz dopri-nosa, u skladu s člankom 48. stavkom 2. Statuta Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke (dalje u tekstu: „Statut ESSB-a“) u odnosu na središnje banke država članica čije je odstupanje prestalo, upotrebljavaju se za prebijanje nerealiziranih gubitaka kada oni premašuju prethodne revalorizacijske prihode evidentirane na odgovarajućem standardnom računu revalorizacije, kao što je utvrđeno člankom 15. stavkom 1. točkom (c) Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34), prije prebijanja takvih gubitaka u skladu s člankom 33. stavkom 2. Statuta ESSB-a. Udjeli na posebnim računima revalorizacije za zlato, valute i vrijednosne papire smanjuju se proporcionalno u slučaju smanjenja udjela relevantne imovine.

Članak 15.

Trošak transakcija

Članak 16. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) primjenjuju se na ovu Odluku.

▼B

POGLAVLJE IV.

RAČUNOVODSTVENA PRAVILA ZA IZVANBILANČNE
INSTRUMENTE

Članak 16.

Opća pravila

Članak 17. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) primjenjuje se na ovu Odluku.

Članak 17.

Terminske transakcije u stranoj valuti

Terminske transakcije u stranoj valuti evidentiraju se u skladu s člankom 18. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 18.

Valutni ugovori o razmjeni

Valutni ugovori o razmjeni evidentiraju se u skladu s člankom 19. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 19.

Budućnosnice

Budućnosnice se evidentiraju u skladu s člankom 20. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 20.

Kamatni ugovori o razmjeni

Kamatni ugovori o razmjeni evidentiraju se u skladu s člankom 21. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Nerealizirani gubici, iskazani u računu dobiti i gubitka na kraju godine, amortiziraju se u idućim godinama, u skladu s linearnom metodom amortizacije. U slučaju terminskih kamatnih ugovora o razmjeni, amortizacija započinje od datuma valute transakcije.

Članak 21.

Terminski ugovori o kamatnoj stopi

Terminski ugovori o kamatnoj stopi evidentiraju se u skladu s člankom 22. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

▼B

Članak 22.

Termske transakcije vrijednosnim papirima

Termske transakcije vrijednosnim papirima evidentiraju se u skladu s metodom A iz članka 23. stavka 1. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 23.

Opcije

Opcije se evidentiraju u skladu s člankom 24. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

POGLAVLJE V.

GODIŠNJA OBJAVLJENA BILANCA I RAČUN DOBITI I GUBITKA

Članak 24.

Formati

1. Format godišnje bilance koju objavljuje ESB slijedi format iz Priloga II.
2. Format računa dobiti i gubitka koji objavljuje ESB u skladu je s Prilogom III.

POGLAVLJE VI.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 25.

Razvoj, primjena i tumačenje pravila

1. U tumačenju ove Odluke uzimaju se u obzir pripremni rad, računovodstvena načela uskladena s pravom Unije i općeprihvaćeni međunarodni računovodstveni standardi.
2. U slučaju da određeni računovodstveni postupak nije utvrđen ovom Odlukom, te ako ne postoji odluka Upravnog vijeća koja je u suprotnosti s njima, ESB poštuje načela vrednovanja u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja koje je prihvatile Europska unija, a koji su bitni za djelatnosti i izvještaje ESB-a.

▼M1

3. U iznimno rijetkim slučajevima kada Upravno vijeće zaključi da bi sukladnost sa zahtjevom iz ove Odluke imala za posljedicu nepravilno prikazivanje godišnjih finansijskih izvještaja, ESB će odstupiti od tog zahtjeva i navesti razloge u bilješkama uz godišnje finansijske izvještaje.

▼B

Članak 26.

Stavljanje izvan snage

1. Smjernica ESB/2010/21 stavlja se izvan snage ovom Smjernicom.
2. Upućivanja na Odluku koja je stavljena izvan snage tumače se kao upućivanja na ovu Odluku i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga V.

Članak 27.

Stupanje na snagu

Ova Odluka stupa na snagu 31. prosinca 2016.

PRILOG I.

SASTAV I PRAVILA VREDNOVANJA BILANCE

IMOVINA

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
1.	Zlato i potraživanja u zlatu	Fizičko zlato, tj. poluge, kovanice, pločice, grumeni u pohrani ili „u izradi”. Nefizičko zlato, poput salda u zlatu na računima po viđenju (neraspoređeni računi), oročeni depoziti i potraživanja u zlatu koja proizlaze iz sljedećih transakcija: (a) više ili niže vrednovane transakcije i (b) zamjene lokacije zlata ili čistoće zlata, ako je razlika između izdavanja i primitka veća od jednoga radnog dana	Tržišna vrijednost
2.	Potraživanja od rezidenata izvan europodručja nominirana u stranoj valuti	Potraživanja nominirana u stranoj valuti od drugih ugovornih strana koje su rezidenti izvan europodručja, uključujući međunarodne i nadnacionalne institucije i središnje banke izvan europodručja	
2.1.	Potraživanja od Međunarodnoga monetarnog fonda (MMF)	<p>(a) Prava vučenja u sklopu tranše pričuve (neto) Nacionalna kvota minus stanja u eurima na raspolažanju MMF-u. Račun br. 2 MMF-a (račun za administrativne troškove u eurima) može biti uključen u tu stavku ili u stavku „Obveze u eurima prema rezidentima izvan euro područja”</p> <p>(b) Posebna prava vučenja (PPV) Udjeli u posebnim pravima vučenja (bruto)</p> <p>(c) Ostala potraživanja Opći sporazumi o zaduživanju, krediti iz posebnih sporazuma o zaduživanju, depoziti u fondovima kojima upravlja MMF</p>	<p>(a) Prava vučenja u sklopu tranše pričuve (neto) Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju</p> <p>(b) Posebna prava vučenja Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju</p> <p>(c) Ostala potraživanja Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju</p>

▼M2

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
2.2.	Salda kod banaka i ulaganja u vrijednosne papire, inozemni krediti i ostala inozemna imovina	<p>(a) Salda kod banaka izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala finansijska imovina“ Tekući računi, oročeni depoziti, prekonoćni depoziti, obratne repo transakcije</p> <p>(b) Ulaganja u vrijednosne papire izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala finansijska imovina“ Mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržista, dionice, investicijski fondovi koji se drže kao dio deviznih pričuva, svi izdani od rezidenta izvan europodručja</p> <p>(c) Inozemni krediti (depoziti) rezidentima izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala finansijska imovina“</p> <p>(d) Ostala inozemna imovina Novčanice i kovanice izvan europodručja</p>	<p>(a) Salda kod banaka izvan europodručja Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju</p> <p>(b) i. Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospjeća Tržišna cijena i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju ii. Utrživi dužnički vrijednosni papiri klasificirani kao oni koji se drže do dospjeća Trošak nabave koji podlježe umanjenju i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju iii. <i>Neutrživi dužnički vrijednosni papiri</i> Trošak nabave koji podlježe umanjenju i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju iv. <i>Utržive dionice</i> Tržišna cijena i tržišni tečaj v. <i>Utrživi investicijski fondovi</i> Tržišna cijena i tržišni tečaj</p> <p>(c) Inozemni krediti Depoziti po nominalnoj vrijednosti, preračunati po tržišnom tečaju.</p> <p>(d) Ostala inozemna imovina Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju</p>

▼M2

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
3.	Potraživanja od rezidenata europodručja nominirana u stranoj valuti	<p>(a) Ulaganja u vrijednosne papire unutar europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala finansijska imovina” Mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržišta, dionice, investicijski fondovi koji se drže kao dio deviznih pričuva, svi izdani od rezidenata europodručja</p> <p>(b) Ostala potraživanja od rezidenata europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala finansijska imovina” Krediti, depoziti, obratne repo transakcije, ostalo kreditiranje</p>	<p>(a) i. Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospijeća Tržišna cijena i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>ii. <i>Utrživi dužnički vrijednosni papiri klasificirani kao oni koji se drže do dospijeća</i> Trošak nabave koji podlježe umanjenju i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>iii. <i>Neutrživi dužnički vrijednosni papiri</i> Trošak nabave koji podlježe umanjenju i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>iv. <i>Utržive dionice</i> Tržišna cijena i tržišni tečaj</p> <p>v. Utrživi investicijski fondovi Tržišna cijena i tržišni tečaj</p> <p>(b) Ostala potraživanja Depoziti po nominalnoj vrijednosti, preračunati po tržišnom tečaju</p>
4.	Potraživanja od rezidenata izvan europodručja nominirana u eurima		
4.1.	Salda kod banaka, ulaganja u vrijednosne papire i krediti	<p>(a) Salda kod banaka izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala finansijska imovina” Tekući računi, oročeni depoziti, prekonočni depoziti, obratne repo transakcije povezane s upravljanjem vrijednosnim papirima nominiranim u eurima</p>	<p>(a) Salda kod banaka izvan europodručja Nominalna vrijednost</p>

▼M2

Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
	<p>(b) Ulaganja u vrijednosne papire izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala finansijska imovina” Dionice, investicijski fondovi, mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržišta, svi izdani od strane rezidenata izvan europodručja</p> <p>(c) Krediti rezidentima izvan euro područja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala finansijska imovina”</p> <p>(d) Vrijednosni papiri koje izdaju subjekti izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala finansijska imovina” i stavkom imovine 7.1. „Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike” Vrijednosni papiri koje izdaju nadnacionalne i međunarodne organizacije, npr. Evropska investicijska banka, bez obzira na njihovu zemljopisnu lokaciju, a koji nisu kupljeni za potrebe monetarne politike</p>	<p>(b) i. Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospjeća Tržišna cijena <i>Sve premije ili diskonti se amortiziraju</i></p> <p>ii. Utrživi dužnički vrijednosni papiri klasificirani kao oni koji se drže do dospjeća Trošak nabave koji podliježe umanjenju <i>Sve premije ili diskonti se amortiziraju</i></p> <p>iii. Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju <i>Sve premije ili diskonti se amortiziraju</i></p> <p>iv. <i>Utržive dionice Tržišna cijena</i></p> <p>v. <i>Utrživi investicijski fondovi</i> Tržišna cijena</p> <p>(c) Krediti izvan europodručja Depoziti po nominalnoj vrijednosti</p> <p>(d) i. Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospjeća Tržišna cijena <i>Sve premije ili diskonti se amortiziraju</i></p> <p>ii. <i>Utrživi dužnički vrijednosni papiri klasificirani kao oni koji se drže do dospjeća</i> Trošak nabave koji podliježe umanjenju <i>Sve premije ili diskonti se amortiziraju</i></p> <p>iii. <i>Neutrživi dužnički vrijednosni papiri</i> Trošak nabave koji podliježe umanjenju <i>Sve premije ili diskonti se amortiziraju</i></p>

▼M2

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
4.2.	Potraživanja koja proizlaze iz kredita u sklopu Europskog tečajinog mehanizma (ERM) II	Kreditiranje u skladu s uvjetima ERM II	Nominalna vrijednost
5.	Krediti kreditnim institucijama iz europodručja, vezani uz operacije monetarne politike, nominirani u eurima	Stavke 5.1. do 5.5.: transakcije u skladu s odgovarajućim instrumentima monetarne politike, opisane u Smjernici (EU) 2015/510 Europske središnje banke (ESB/2014/60) (*)	
5.1.	Glavne operacije refinanciranja	Redovite obratne transakcije kojima se osigurava likvidnost, s tjednom učestalošću i ubičajenim dospjećem od tjeđan dana	Nominalna vrijednost ili repo trošak
5.2.	Operacije dugoročnijeg refinanciranja	Redovite obratne transakcije kojima se osigurava likvidnost, obično s mjesечnom učestalošću, s dospjećem dužim od dospjeća glavnih operacija refinanciranja	Nominalna vrijednost ili repo trošak
5.3.	Obratne operacije fine prilagodbe	Obratne transakcije koje se provode kao povremene transakcije za potrebe fine prilagodbe	Nominalna vrijednost ili repo trošak
5.4.	Obratne strukturne operacije	Obratne transakcije kojima se struktorna pozicija Eurosustava prilagođava u odnosu na finansijski sektor	Nominalna vrijednost ili repo trošak
5.5.	Mogućnost posudbe na kraju dana	Prekonočni kredit za likvidnost po unaprijed određenoj kamatnoj stopi na temelju prihvatljive imovine (stalno raspoloživa mogućnost)	Nominalna vrijednost ili repo trošak
5.6.	Krediti vezani uz poziv na uplatu marže	Dodatni kredit kreditnim institucijama, koji proizlazi iz povećanja vrijednosti odnosne imovine s obzirom na drugi kredit tim kreditnim institucijama	Nominalna vrijednost ili trošak nabave
6.	Ostala potraživanja od kreditnih institucija iz europodručja, nominirana u eurima	Tekući računi, oročeni depoziti, prekonočni depoziti, obratne repo transakcije povezane s upravljanjem portfeljima vrijednosnih papira pod stavkom imovine 7. „Vrijednosni papiri rezidenata europodručja nominirani u eurima”, uključujući transakcije koje proizlaze iz preoblikovanja nekadašnjih deviznih pričuva europodručja i druga potraživanja. Korespondentni računi u drugim stranim kreditnim institucijama europskog područja. Ostala potraživanja i operacije koje nisu povezane s operacijama monetarne politike Eurosustava	Nominalna vrijednost ili trošak nabave

▼M2

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
7.	Vrijednosni papiri rezidenata europske države nominirani u eurima		
7.1.	Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike	Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike(uključujući vrijednosne papire kupljene za potrebe monetarne politike koje izdaju nadnacionalne ili međunarodne organizacije ili multilateralne razvojne banke, bez obzira na njihovu zemljopisnu lokaciju, Dužnički certifikati Europske središnje banke (ESB) koji su kupljen za potrebe fine prilagodbe	<p>(a) Utrživi dužnički vrijednosni papiri Evidentiraju se ovisno o stajalištima monetarne politike:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. Tržišna cijena Sve premije ili diskonti se amortiziraju ii. Trošak nabave koji podliježe umanjenju (trošak nabave kada se umanjenje pokriva rezervacijom pod stavkom obveza 13. točkom (b) „Rezervacije”) Sve premije ili diskonti se amortiziraju <p>(b) Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p>
7.2.	Ostali vrijednosni papiri	Vrijednosni papiri osim onih pod stavkom imovine 7.1 „Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike” i pod stavkom imovine 11.3 „Ostala finansijska imovina”, mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržišta u izravnom vlasništvu, uključujući državne vrijednosne papire koji potječu još iz vremena prije ekonomske i monetarne unije (EMU), nominirani u eurima. Dionice i investicijski fondovi	<p>(a) Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospjeća Tržišna cijena Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>(b) Utrživi dužnički vrijednosni papiri klasificirani kao oni koji se drže do dospjeća Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>(c) Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>(d) Utržive dionice Tržišna cijena</p> <p>(e) Utrživi investicijski fondovi Tržišna cijena</p>

▼M2

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
8.	Dug opće države nominiran u eurima	Potraživanja od države koja proizlaze iz vremena prije EMU-a (neutrživi vrijednosni papiri, krediti)	Depoziti/krediti po nominalnoj vrijednosti, neutrživi vrijednosni papiri po trošku nabave
9.	Obveze unutar Eurosustava		
9.1.	Potraživanja vezana uz izdavanje dužničkih certifikata ESB-a	Potraživanja unutar Eurosustava od nacionalnih središnjih banka, koja proizlaze iz izdavanja dužničkih certifikata ESB-a	Trošak
9.2.	Potraživanja koja se odnose na raspodjelu euro novčanica unutar Eurosustava	Potraživanja povezana s izdavanjem novčanica od strane ESB-a, u skladu s Odlukom ESB/2010/29 Europske središnje banke (**)	Nominalna vrijednost
9.3.	Ostala potraživanja unutar Eurosustava (neto)	<p>Neto pozicija sljedećih podstavki:</p> <p>(a) neto potraživanja koja proizlaze iz salda na računima u sustavu TARGET2 i na korespondentnim računima nacionalnih središnjih banaka, tj. neto iznos potraživanja i obveza. Vidjeti također stavku obveza 10.2. „Ostale obveze unutar Eurosustava (neto)”</p> <p>(b) ostala potraživanja unutar Eurosustava, nominirana u eurima, uključujući privremeno raspoređivanje prihoda ESB-a nacionalnim središnjim bankama</p>	<p>(a) Nominalna vrijednost</p> <p>(b) Nominalna vrijednost</p>
10.	Stavke u postupku namire	Salda na računu za namiru (potraživanja), uključujući čekove u optjecaju	Nominalna vrijednost
11.	Ostala imovina		
11.1.	Kovanice europolodručja	Eurokovance	Nominalna vrijednost
11.2.	Materijalna i nematerijalna dugo-trajna imovina	Zemljišta i zgrade, namještaj i oprema uključujući računalnu opremu, softver	Trošak nabave umanjen za amortizaciju

▼M2

Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
		<p>Amortizacija je sustavna raspodjela iznosa imovine koji se amortizira kroz njezin vijek upotrebe. Vrijek upotrebe jest razdoblje u kojem se očekuje da će dugotrajna imovina biti na raspolaganju subjektu. Vjekovi upotrebe pojedine dugotrajne materijalne imovine mogu se sustavno preispitivati, ako se očekivanja razlikuju u odnosu na prethodne procjene. Glavna imovina može obuhvaćati komponente s različitim vrijekom upotrebe. Vrijek upotrebe tih komponenti treba pojedinačno procijeniti</p> <p>Trošak nabave nematerijalne imovine uključuje cijenu stjecanja nematerijalne imovine. Ostale izravne ili neizravne troškove treba tretirati kao rashod</p> <p>Kapitalizacija rashoda: ograničenog iznosa (manje od 10 000 eura bez PDV-a: bez kapitalizacije)</p>
11.3.	Ostala finansijska imovina <ul style="list-style-type: none"> — Sudjelujući udjeli i ulaganja u društva kćeri, dionice i investicijski fondovi koji se drže iz strateških razloga/razloga politike — Vrijednosni papiri, uključujući dionice i investicijske fondove i drugi finansijski instrumenti i salda, uključujući oročene depozite i tekuće račune, koji se drže kao namjenski portfelj — Obratne repo transakcije s finansijskim institucijama, vezane uz upravljanje portfeljima vrijednosnih papira iz ove stavke — Obratne repo transakcije nominirane u eurima s finansijskim institucijama europodručja koje nisu kreditne institucije, vezane uz upravljanje portfeljima vrijednosnih papira osim onih koji se drže pod ovom stavkom 	<p>(a) Utržive dionice Tržišna cijena</p> <p>(b) Utrživi investicijski fondovi Tržišna cijena</p> <p>(c) Sudjelujući udjeli i nelikvidne dionice i svi ostali vlasnički instrumenti koji se drže kao trajno ulaganje Trošak nabave koji podliježe umanjenju</p> <p>(d) Ulaganje u podređena društva ili značajni udjeli Neto vrijednost imovine</p> <p>(e) Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospjeća Tržišna cijena Premije/diskonti se amortiziraju</p> <p>(f) Utrživi dužnički vrijednosni papiri razvrstani kao oni koji se drže do dospjeća ili kao trajno ulaganje Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p>

▼M2

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
			(g) Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju (h) Salda u bankama i krediti Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju ako su salda/ depoziti nominirani u stranim valutama
11.4.	Revalorizacijske razlike za izvanbilančne instrumente	Rezultati vrednovanja terminskih ugovora u stranoj valuti, valutnih ugovora o razmjeni, kamatnih ugovora o razmjeni (osim u slučaju primjene dnevne varijacijske marže), terminskih ugovora o kamatnoj stopi, terminskih transakcija vrijednosnim papirima, promptnih transakcija u stranoj valuti od datuma trgovanja do datuma namire	Neto pozicija između terminskog i promptnog, po tržišnom tečaju
11.5.	Obračunati prihodi i unaprijed plaćeni troškovi	Prihod koji nije dospio u izvještajnom razdoblju, no može se pripisati izvještajnom razdoblju. Unaprijed plaćeni troškovi i plaćene obračunate kamate, odnosno obračunate kamate kupljene s vrijednosnim papirom	Nominalna vrijednost, devize preračunate po tržišnom tečaju
11.6.	Razno	(a) Predujmovi, krediti i druge manje stavke Zajmovi na povjereničkoj osnovi (b) Ulaganja povezana s depozitima u zlatu kljenata (c) Neto mirovinska sredstva (d) Nepodmirena potraživanja koja proizlaze iz statusa neispunjavanja obveza drugih ugovornih strana Eurosustava u sklopu kreditnih operacija Eurosustava (e) Imovina ili potraživanja (od trećih strana) prisvojena i/ili stečena u sklopu realizacije kolateralala koji su ponudile druge ugovorne strane Eurosustava koje nisu ispunile svoju obvezu	(a) Nominalna vrijednost ili trošak nabave (b) Tržišna vrijednost (c) Kao u članku 25. stavku 2. (d) Nominalna/nadoknadiva vrijednost (prije/nakon podmirenja gubitaka) (e) Trošak nabave (preračunat po tržišnom tečaju u vrijeme stjecanja ako je finansijska imovina nominirana u stranim valutama)
12.	Gubitak tekuće godine		Nominalna vrijednost

(*) Smjernica (EU) 2015/510 Europske središnje banke od 19. prosinca 2014. o provedbi okvira monetarne politike Eurosustava (ESB/2014/60) (SL L 91, 2.4.2015., str. 3.).

(**) Odluka ESB/2010/29 Europske središnje banke od 13. prosinca 2010. o izdavanju euronovčanica (SL L 35, 9.2.2011., str. 26.).

▼M2

OBVEZE

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
1.	Novčanice u optjecaju	Euro novčanice koje izdaje ESB, u skladu s Odlukom ESB/2010/29	Nominalna vrijednost
2.	Obveze prema kreditnim institucijama europodručja vezane uz operacije monetarne politike, nominirane u eurima	Stavke 2.1., 2.2., 2.3., i 2.5.: depoziti u eurima, kao što je opisano u Smjernici (EU) 2015/510 (ESB/2014/60)	
2.1.	Tekući računi (koji obuhvaćaju sustav obveznih pričuva)	Eurski računi kreditnih institucija koji su uključeni u popis finansijskih institucija koje podliježu minimalnim pričuvama prema Statutu Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke („Statut ESSB-a“). Ova stavka ponajprije sadržava račune koji se upotrebljavaju radi držanja minimalnih pričuva	Nominalna vrijednost
2.2.	Novčani depozit	Prekonočni depoziti uz unaprijed određenu kamatnu stopu (stalno raspoloživa mogućnost)	Nominalna vrijednost
2.3.	Oročeni depoziti	Naplata za potrebe apsorpcije likvidnosti zbog operacija fine prilagodbe	Nominalna vrijednost
2.4.	Obratne operacije fine prilagodbe	Transakcije povezane s monetarnom politikom s ciljem apsorpcije likvidnosti	Nominalna vrijednost ili repo trošak
2.5.	Depoziti vezani uz poziv na uplatu marže	Depoziti kreditnih institucija koji proizlaze iz smanjenja vrijednosti odnosne imovine po kreditima tim kreditnim institucijama	Nominalna vrijednost
3.	Ostale obveze prema kreditnim institucijama iz europodručja, nominirane u eurima	Repo transakcije s kreditnim institucijama za upravljanje portfeljima vrijednosnih papira u sklopu stavke imovine pod točkom 7. „Vrijednosni papiri rezidenata europodručja nominirani u eurima“. Ostale operacije koje nisu povezane s operacijama monetarne politike Eurostava. Bez tekućih računa kreditnih institucija	Nominalna vrijednost ili repo trošak

▼M2

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
4.	Izdani dužnički certifikati ESB-a	Dužnički certifikati kao što su opisani u Smjernici (EU) 2015/510 (ESB/2014/60). Diskontni zapis, izdan s ciljem apsorpcije likvidnosti	Trošak Svi diskonti se amortiziraju
5.	Obveze prema ostalim rezidentima europskog područja, nominirane u eurima		
5.1.	Opća država	Tekući računi, oročeni depoziti, depoziti koji se vraćaju na zahtjev	Nominalna vrijednost
5.2.	Ostale obveze	Tekući računi osoblja, trgovackih društava i klijenata, uključujući finansijske institucije na popisu institucija izuzetih od obaveza držanja obveznih pričuva (vidjeti stavku obaveza pod točkom 2.1); repo transakcije s finansijskim institucijama koje nisu kreditne institucije za upravljanjem vrijednosnim papirima osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala finansijska imovina”; oročeni depoziti, depoziti koji se vraćaju na zahtjev	Nominalna vrijednost
6.	Obveze prema rezidentima izvan europskog područja, nominirane u eurima	Tekući računi, oročeni depoziti, depoziti koji se vraćaju na zahtjev, uključujući račune koji se drže za potrebe plaćanja i računi koji se drže za potrebe upravljanja pričuvama: drugih banaka, središnjih banaka, međunarodnih/nadnacionalnih institucija, uključujući Europsku komisiju; tekući računi ostalih deponenata. Repo transakcije za upravljanje vrijednosnim papirima nominiranim u eurima. Salda na računima sustava TARGET2 središnjih banaka država članica čija valuta nije euro	Nominalna vrijednost ili repo trošak
7.	Obveze prema rezidentima europskog područja, nominirane u stranoj valuti	Tekući računi. Obveze u sklopu repo transakcija; obično investicijske transakcije u kojima se upotrebljava imovina u stranoj valuti ili zlato	Nominalna vrijednost, preračunavanje po tržišnom tečaju na kraju godine
8.	Obveze prema rezidentima izvan europskog područja, nominirane u stranoj valuti		
8.1.	Depoziti, salda i ostale obveze	Tekući računi. Obveze u sklopu repo transakcija; obično investicijske transakcije u kojima se upotrebljava imovina u stranoj valuti ili zlato	Nominalna vrijednost, preračunavanje po tržišnom tečaju na kraju godine

▼M2

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
8.2.	Obveze koje proizlaze iz kredita u sklopu ERM II	Zaduživanje u skladu s uvjetima ERM II	Nominalna vrijednost, preračunavanje po tržišnom tečaju na kraju godine
9.	Protustavka posebnim pravima vučenja koja dodjeljuje MMF	Stavka nominirana u posebnim pravima vučenja koja pokazuje iznos posebnih prava vučenja koja je prvobitno dodijelio MMF određenoj državi/NSB-u	Nominalna vrijednost, preračunavanje po tržišnom tečaju na kraju godine
10.	Obveze unutar Eurosustava		
10.1.	Obveze koje odgovaraju prijenosu deviznih pričuva	Bilančna stavka ESB-a, nominirana u eurima	Nominalna vrijednost
10.2.	Ostale obveze unutar Eurosustava (neto)	<p>Neto pozicija sljedećih podstavki:</p> <p>(a) neto obveze koje proizlaze iz salda na računima u sustavu TARGET2 i na korespondentnim računima nacionalnih središnjih banaka, tj. neto iznos potraživanja i obveza. Vidjeti također stavku imovine 9.3. „Ostala potraživanja unutar Eurosustava (neto)”</p> <p>(b) ostale moguće obveze unutar Eurosustava, nominirane u eurima, uključujući privremeno raspoređivanje dohotka ESB-a nacionalnim središnjim bankama</p>	<p>(a) Nominalna vrijednost</p> <p>(b) Nominalna vrijednost</p>
11.	Stavke u postupku namire	Salda na računima za namiru (obveze), uključujući tokove žirodognaka	Nominalna vrijednost
12.	Ostale obveze		
12.1.	Revalorizacijske razlike za izvanbilančne instrumente	Rezultati vrednovanja terminskih ugovora u stranoj valuti, valutnih ugovora o razmjeni, kamatnih ugovora o razmjeni (osim u slučaju primjene dnevne varijacijske marže), terminskih ugovora o kamatnoj stopi, terminskih transakcija vrijednosnim papirima, promptnih transakcija u stranoj valuti od datuma trgovanja do datuma namire	Neto pozicija između terminskog i promptnog, po tržišnom tečaju

▼M2

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
12.2.	Obračunati rashodi i odgodeni prihodi	Troškovi koji dospijevaju u budućem razdoblju, no odnose se na izvještajno razdoblje. Prihod primljen u izvještajnom razdoblju, no odnosi se na buduće razdoblje	Nominalna vrijednost, devize preračunate po tržišnom tečaju
12.3.	Razno	<p>(a) Prolazni porezni računi. Računi za pokriće kredita ili garancija u stranoj valuti. Repo transakcije s finansijskim institucijama za upravljanjem portfeljima vrijednosnih papira osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala finansijska imovina”; Obvezni depoziti, osim depozita pričuve. Ostale manje stavke. Obveze na povjereničkoj osnovi.</p> <p>(b) Depoziti u zlatu klijenata.</p> <p>(c) Neto mirovinske obveze</p>	<p>(a) Nominalna vrijednost ili (repo) trošak</p> <p>(b) Tržišna vrijednost</p> <p>(c) Kao u članku 25. stavku 2.</p>
13.	Rezervacije	<p>(a) Za finansijske rizike i za ostale svrhe, npr. očekivani budući rashodi i doprinosi u skladu s člankom 48. stavkom 2. Statuta ESSB-a s obzirom na središnje banke država članica čija su odstupanja prestala</p> <p>(b) Za rizik druge ugovorne strane ili kreditni rizik koji proizlazi iz operacija monetarne politike</p>	<p>(a) Trošak nabave/nominalna vrijednost</p> <p>(b) Nominalna vrijednost (na temelju vrednovanja Upravnog vijeća na kraju godine)</p>
14.	Računi revalorizacije	<p>(a) Računi revalorizacije koji se odnose na kretanje cijena za zlato, za sve vrste vrijednosnih papira nominiranih u eurima, za sve vrste vrijednosnih papira nominiranih u stranoj valuti, za opcije; razlike u tržišnom vrednovanju koje se odnose na izvedenice za kamatni rizik, računi revalorizacije koji se odnose na kretanje tečaja za svaku neto valutnu poziciju, uključujući valutne ugovore o razmjени/terminske ugovore u stranoj valuti i posebna prava vučenja</p> <p>Posebni računi revalorizacije koji proizlaze iz doprinosa u skladu s člankom 48. stavkom 2. Statuta ESSB-a s obzirom na središnje banke država članica čija su odstupanja prestala. Vidjeti članak 14. stavak 2.</p>	<p>(a) Revalorizacijska razlika između prosječnog troška i tržišne vrijednosti, preračunata po tržišnom tečaju.</p>

▼M2

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
		(b) Rezultati revalorizirane vrijednosti neto obveze (imovine) u odnosu na primanja nakon prestanka zaposlenja, a koji predstavljaju neto poziciju sljedećih podstavki: i. Aktuarska dobit i gubici u sadašnjoj vrijednosti definiranih primanja ii. Prinos na imovinu plana, isključujući iznose uključene u neto kamate na neto obvezu (imovinu) na temelju definiranih primanja iii. Svaku promjenu učinka gornje granice vrijednosti imovine, isključujući iznose uključene u neto kamate na neto obvezu (imovinu) na temelju definiranih primanja;	(b) Kao u članku 25. stavku 2.
15.	Kapital i rezerve		
15.1.	Kapital	Uplaćeni kapital	Nominalna vrijednost
15.2.	Pričuve	Zakonske pričuve, u skladu s člankom 33. Statuta ESSB-a i doprinosi, u skladu s člankom 48. stavkom 2. Statuta ESSB-a s obzirom na središnje banke država članica čija su odstupanja prestala	Nominalna vrijednost
16.	Dobit tekuće godine		Nominalna vrijednost

▼B*PRILOG II.***Godišnja bilanca ESB-a***(u milijunima EUR (l))*

Imovina (?)	Izvještajna godina	Prethodna godina	Obveze	Izvještajna godina	Prethodna godina
<p>1. Zlato i potraživanja u zlatu</p> <p>2. Potraživanja od rezidenata izvan europodručja nominirana u stranoj valuti</p> <p>2.1 Potraživanja od Međunarodnoga monetarnog fonda (MMF)</p> <p>2.2 Salda kod banaka i ulaganja u vrijednosne papire, inozemni krediti i ostala inozemna imovina</p> <p>3. Potraživanja od rezidenata europodručja nominirana u stranoj valuti</p> <p>4. Potraživanja od rezidenata izvan europodručja nominirana u eurima</p> <p>4.1 Salda kod banaka, ulaganja u vrijednosne papire i krediti</p> <p>4.2 Potraživanja koja proizlaze iz kredita u sklopu ERM II</p> <p>5. Krediti kreditnim institucijama iz europodručja, vezani uz operacije monetarne politike, nominirani u eurima</p> <p>5.1 Glavne operacije refinanciranja</p> <p>5.2 Operacije dugoročnjeg refinanciranja</p> <p>5.3 Obratne operacije fine prilagodbe</p> <p>5.4 Obratne strukturne operacije</p> <p>5.5 Mogućnost posudbe na kraju dana</p> <p>5.6 Krediti vezani uz poziv na upлатu marže</p> <p>6. Ostala potraživanja od kreditnih institucija iz europodručja, nominirana u eurima</p>			<p>1. Novčanice u optjecaju</p> <p>2. Obveze prema kreditnim institucijama iz europodručja vezane uz operacije monetarne politike, nominirane u eurima</p> <p>2.1 Tekući računi (koji obuhvaćaju sustav obveznih pričuva)</p> <p>2.2 Novčani depozit</p> <p>2.3 Oročeni depoziti</p> <p>2.4 Obratne operacije fine prilagodbe</p> <p>2.5 Depoziti vezani uz poziv na uplatu marže</p> <p>3. Ostale obveze prema kreditnim institucijama iz europodručja, nominirane u eurima</p> <p>4. Izdani dužnički certifikati ESB-a</p> <p>5. Obveze prema ostalim rezidentima europodručja, nominirane u eurima</p> <p>5.1 Opća država</p> <p>5.2 Ostale obveze</p> <p>6. Obveze prema rezidentima izvan europodručja, nominirane u eurima</p> <p>7. Obveze prema rezidentima europodručja, nominirane u stranoj valuti</p> <p>8. Obveze prema rezidentima izvan europodručja, nominirane u stranoj valuti</p> <p>8.1 Depoziti, salda i ostale obveze</p>		

▼B

(u milijunima EUR (^))

Imovina (^)	Izvještajna godina	Prethodna godina	Obveze	Izvještajna godina	Prethodna godina
7. Vrijednosni papiri rezidenata europodručja nominirani u eurima			8.2 Obveze koje proizlaze iz kredita u sklopu ERM II 9. Protustavka posebnim pravima vučenja koja dodjeljuje MMF 10. Obveze unutar Eurosustava		
7.1 Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike			10.1 Obveze koje odgovaraju prijenosu deviznih pričuva 10.2 Ostale obveze unutar Eurosustava (neto)		
7.2 Ostali vrijednosni papiri			11. Stavke u postupku namire		
8. Dug opće države nominiran u eurima			12. Ostale obveze		
9. Potraživanja unutar Eurosustava			12.1 Revalorizacijske razlike za izvanbilančne instrumente 12.2 Obračunati rashodi i odgođeni prihodi 12.3 Razno		
9.1 Potraživanja vezana uz izdavanje dužničkih certifikata ESB-a			13. Rezervacije		
9.2 Potraživanja koja se odnose na raspodjelu euronovčanica unutar Eurosustava			14. Računi revalorizacije		
9.3 Ostala potraživanja unutar Eurosustava (neto)			15. Kapital i rezerve		
10. Stavke u postupku namire			15.1 Kapital 15.2 Pričuve		
11. Ostala imovina			16. Dobit tekuće godine		
11.1 Kovance europodručja					
11.2 Materijalna i nematerijalna dugotrajna imovina					
11.3 Ostala finansijska imovina					
11.4 Revalorizacijske razlike za izvanbilančne instrumente					
11.5 Obračunati prihod i unaprijed plaćeni troškovi					
11.6 Razno					
12. Gubitak tekuće godine					
Ukupno imovina			Ukupno obveze		

(^) ESB može alternativno objavljivati točne iznose u eurima ili iznose zaokružene na drugačiji način.

(^) Tablica imovine može također biti objavljena iznad tablice obveza.

▼M2

PRILOG III.

OBJAVLJENI RAČUN DOBITI I GUBITKA ESB-a

(u milijunima eura (¹))

Račun dobiti i gubitka za godinu koja završava 31. prosinca ...		Izvještavanje godine	Prethodna godina
1.1.1	Kamatni prihod od deviznih pričuva		
1.1.2	Kamatni prihod koji proizlazi iz raspodjele euro novčanica unutar Eurosustava		
1.1.3	Ostali kamatni prihodi		
1.1	Kamatni prihodi		
1.2.1	Naknada na potraživanja nacionalnih središnjih banaka s obzirom na prenesenu deviznu pričuvu		
1.2.2	Ostali kamatni rashodi		
1.2	Kamatni rashod		
1	Neto kamatni prihodi		
2.1	Realizirani dobici/gubici od finansijskih operacija		
2.2	Umanjenje finansijske imovine i pozicija		
2.3	Prijenos na/iz rezervacija za finansijske rizike		
2	Neto rezultat finansijskih operacija, umanjenja i rezervacija za rizike		
3.1	Prihodi od naknada i provizija		
3.2	Rashodi naknada i provizija		
3	Neto prihod/rashod od naknada i provizija (²)		
4	Prihod od dionica i sudjelujućih udjela		
5	Ostali prihodi		
Ukupni neto prihod			
6	Troškovi osoblja (³)		
7	Administrativni troškovi (³)		

▼M2

(u milijunima eura (^))

Račun dobiti i gubitka za godinu koja završava 31. prosinca ...		Izvještavanje godine	Prethodna godine
8	Amortizacija materijalne i nematerijalne dugotrajne imovine		
9	Usluge proizvodnje novčanica (^)		
10	Ostali troškovi		
(Gubitak)/dobit tekuće godine			

(^) ESB može alternativno objavljivati točne iznose u eurima ili iznose zaokružene na drugačiji način.

(^) Pregled po prihodima i rashodima može se alternativno navesti u bilješkama uz godišnje finansijske izvještaje.

(^) To uključuje rezervacije za administrativne troškove.

(^) Ova se stavka upotrebljava u slučaju eksternalizirane proizvodnje novčanica (za troškove usluga koje pružaju inozemna trgovačka društva zadužena za proizvodnju u ime središnjih banaka). Preporučuje se da se troškovi nastali u vezi s izdavanjem euronovčanica iskazuju u računu dobiti i gubitka onda kada su fakturirani ili kada su nastali na neki drugi način, vidjeti također Smjernicu (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

▼B

PRILOG IV.

**ODLUKA STAVLJENA IZVAN SNAGE I POPIS NJEZINIH
NAKNADNIH IZMJENA**

Odluka ESB/2010/21	SL L 35, 9.2.2011., str. 1.
Odluka ESB/2012/30	SL L 356, 22.12.2012., str. 93.
Odluka ESB/2013/52	SL L 33, 4.2.2014., str. 7.
Odluka ESB/2014/55	SL L 68, 13.3.2015., str. 53.
Odluka ESB/2015/26	SL L 193, 21.7.2015., str. 134.

▼B*PRILOG V.***KORELACIJSKA TABLICA**

Odluka ESB/2010/21	Ova odluka
Članak 3.	Članak 4.
Članak 6.	Članak 7.
Članak 7.	Članak 8.
Članak 8.	Članak 9.
Članak 9.	Članak 10.
Članak 10.	Članak 11.
Članak 11.	Članak 12.
Članak 12.	Članak 13.
Članak 13.	Članak 14.
Članak 14.	Članak 15.
Članak 15.	Članak 16.
Članak 16.	Članak 17.
Članak 17.	Članak 18.
Članak 18.	Članak 19.
Članak 19.	Članak 20.
Članak 20.	Članak 21.
Članak 21.	Članak 22.
Članak 22.	Članak 23.
Članak 23.	Članak 24.
Članak 24.	Članak 25.
Članak 25.	Članak 26.
Članak 26.	Članak 27.